

Gutachten zur Beschlussvorlage:

In Kenntnis der positiven Gutachten im Sinne des Art. 185 des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 03.05.2018:

- Gutachten über die technische Ordnungsmäßigkeit mit dem elektronischen Fingerabdruck

NqyhX/FPfaYpftghmp/qDjt7vyFeTQqK+//V0V7nFQ=

- Gutachten über die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit mit Bestätigung der finanziellen Deckung mit dem elektronischen Fingerabdruck

gG+5eoCMfwjiKG/GBHopDVkqOET7gOpYf4CN1iw/LKq=

Pareri sulla proposta di deliberazione:

Visti i pareri favorevoli ai sensi dell'art. 185 della legge regionale 03.05.2018, n. 2:

- parere sulla regolarità tecnica con l'impronta digitale

- parere sulla regolarità contabile con attestata della copertura finanziaria con l'impronta digitale



Nach Einsichtnahme in den eigenen Beschlüssen Nr. 161 und 162 vom 05.06.2023 betreffend die Ernennung von Tobias Kaser als Einzigem Projektverantwortlichen (EPV) für die gegenständliche Dienstleistung;

Vista le proprie delibere n. 161 e 162 del 05/06/2023 concernente la nomina di Tobias Kaser quale Responsabile Unico del Progetto (RUP) per il servizio in oggetto;

Festgestellt, dass mit Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 161 vom 05.06.2023, auf dessen Begründung voll umfänglich verwiesen wird, der Zuschlag für die Leistungen im Rahmen der gegenständlichen Projektes „Mission 1, Komponente 1, Investition 1.4, Maßnahme 1.4.1 „Kontakte der Bürger mit den öffentlichen Diensten, – Dienst aktiver Bürger“ an die Anthesi s.r.l. erteilt worden ist und zwar für den Betrag von € 2.500,00 + 22 % MwSt.;

Dato atto che con delibera della Giunta Comunale n. 161 del 05/06/2023, alla cui motivazione si fa rinvio per intero, le prestazioni per il progetto in oggetto “Missione 1, Componente 1, Investimento 1.4 Misura 1.4.1 “Esperienza del cittadino nei servizi pubblici” – Servizio cittadino attivo” sono state aggiudicate alla Anthesi s.r.l. e precisamente per l'importo di € 2.500,00 + 22 % IVA;

Festgestellt, dass mit Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 161 vom 05.06.2023, auf dessen Begründung voll umfänglich verwiesen wird, der Zuschlag für die Leistungen im Rahmen der gegenständlichen Projektes „Mission 1, Komponente 1, Investition 1.4, Maßnahme 1.4.1 „Kontakte der Bürger mit den öffentlichen Diensten, – Dienst informierter Bürger“ an die KufGEM GmbH mit Sitz in Kufstein (A) erteilt worden ist und zwar für den Betrag von € 14.670,00 + 22 % MwSt. (in Italien anzuwenden);

Dato atto che con delibera della Giunta Comunale n. 161 del 05/06/2023, alla cui motivazione si fa rinvio per intero, le prestazioni per il progetto in oggetto “Missione 1, Componente 1, Investimento 1.4 Misura 1.4.1 “Esperienza del cittadino nei servizi pubblici” – Servizio cittadino informato” sono state aggiudicate alla KufGEM GmbH con sede a Kufstein (A) e precisamente per l'importo di € 14.670,00 + 22 % IVA (da applicare in Italia);

Nach Einsichtnahme in die entsprechenden Verträge, abgeschlossen mittels Handelskorrespondenz (Prot. Nr. 0002701 und 0002702 vom 16.06.2023);

Visto i relativi contratti, stipulati tramite corrispondenza commerciale (prot. n. 0002701 e 0002702 del 16/06/2023);

Nach Einsichtnahme in die Mitteilungen des Südtiroler Gemeindenverbandes Nr. 87/2025, Nr. 84/2024, Nr. 141/2023, Nr. 125/2023, Nr. 69/2023 und Nr. 63/2023;

Viste le comunicazioni del Consorzio dei Comuni n. 87/2025, n. 84/2024, n. 141/2023, n. 125/2023, n. 69/2023 e n. 63/2023;

Festgestellt, dass die Leistungen erbracht, und sämtliche Verfahrensobligationen erfüllt worden sind (Schreiben des Südtiroler Gemeindenverbandes vom 01.09.2025, Prot. Nr. 0005111/2025);

Constatato che tutte le prestazioni e tutti gli obblighi procedurali sono stati adempiuti (nota del Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano del 01/09/2025, prot. n. 0005111/2025);

Festgestellt, dass nun um die Auszahlung des mit Zuweisungsdekret Nr. 135 – 1 / 2022 – PNRR gewährten Beitrages von € 79.922,00 angesucht werden soll;

Constatato che ora si deve procedere alla richiesta di liquidazione del contributo di € 79.922,00, concesso con decreto di assegnazione n. 135 – 1 / 2022;

Festgestellt, dass zu diesem Zweck die Bescheinigung über die ordnungsgemäße Ausführung genehmigt werden muss;

Constatato che per tale motivo deve essere approvato il certificato di regolare esecuzione;

Nach Einsichtnahme in die genannte Bescheinigung vom 08.09.2025, ausgearbeitet vom Einzigem Projektverantwortlichen (Prot. Nr. 0005242/2025);

Visto il certificato citato del 08/09/2025, elaborato dal Responsabile unico del Progetto (RUP) (prot. n. 0005242/2025);

Festgestellt, dass die Bescheinigung positiv ist und genehmigt werden kann;

Festgestellt, dass das gegenständliche Vorhaben ganz oder teilweise mit Mitteln aus dem PNRR und dem PNC sowie aus den von den Strukturfonds der Europäischen Union kofinanzierten Programmen finanziert wird;

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz Nr. 16 vom 17.12.2015 - Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe;

Nach Einsichtnahme in:

- die vom Art. 185 des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 03.05.2018 vorgeschriebenen Gutachten;
 - das Landesgesetz Nr. 25 vom 12.12.2016;
 - den Haushaltsplan des laufenden Jahres;
- das einheitliche Strategiedokument;
- die geltende Verordnung über das Rechnungswesen;
 - die geltende Satzung dieser Gemeinde;
 - den Kodex der örtlichen Körperschaften der autonomen Region Trentino-Südtirol (Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018);
 - GvD 50/2016 und 36/2023;
 - Verordnung zur Regelung der Verträge;
 - LG 16/2015;

Constatato che il certificato è positivo e può essere approvato;

Dato atto che il presente progetto è finanziato, in tutto o in parte, con le risorse previste dal PNRR e dal PNC e dai programmi cofinanziati dai fondi strutturali dell'Unione Europea;

Vista la Legge Provinciale n. 16 del 17.12.2015 – disposizioni sugli appalti pubblici;

Visti:

- i pareri prescritti dall'art. 185 della legge regionale 03.05.2018, n. 2;
 - la legge provinciale 12.12.2016, n. 25;
 - il bilancio preventivo corrente;
- il documento unico di programmazione;
- il vigente regolamento sulla contabilità;
 - il vigente Statuto di questo Comune;
 - il codice degli enti locali della regione autonoma Trentino-Alto Adige (legge regionale 03.05.2018, n. 2);
 - d.lgs. 50/2016 e 36/2023;
 - il regolamento per la disciplina dei contratti;
 - L.P. 16/2015;

b e s c h l i e ß t
DER GEMEINDEAUSSCHUSS
im Sinne des Gesetzes
einstimmig

LA GIUNTA COMUNALE
d e l i b e r a
ad unanimità di voti
legalmente espressi

1. Die Bescheinigung über die ordnungsgemäße Ausführung der Leistungen vom 08.09.2025 (Prot. Nr. 0005242/2025) zum Vorhaben „Nationaler Aufbau- und Resilienzplan (PNRR) PA Digitale 2026: Mission 1, Komponente 1, Investition 1.4, Maßnahme 1.4.1 „Kontakte der Bürger mit den öffentlichen Diensten, – Dienst aktiver Bürger und Dienst informierter Bürger“, ausgearbeitet vom Einzigen Projektverantwortlichen, zu genehmigen.

2. Es wird erklärt, dass die gegenständliche Dienstleistung durch die Europäische Union finanziert ist – NextGenerationEU.

3. Vorliegender Beschluss zieht keine direkte Ausgabenverpflichtung zu Lasten des Haushalts nach sich.

4. Die vorliegende Maßnahme ist zur allgemeinen Kenntnisnahme auf der Webseite dieser Verwaltung unter „Transparente Verwaltung“ zu veröffentlichen.

5. Vorliegender Beschluss wird im Sinne des Art. 183, Absatz 4 des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 03.05.2018 aus Gründen der Dringlichkeit mit eigener Abstimmung einstimmig für unverzüglich vollziehbar erklärt, damit der Folgehandlungen umgehend durchgeführt werden können.

1. Di approvare il certificato di regolare esecuzione del 08/09/2025 (prot. n. 0005242/2025), elaborato dal Responsabile Unico del Progetto per le prestazioni “Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza (PNRR). PA Digitale 2026 - Missione 1, Componente 1, Investimento 1.4 Misura 1.4.1 “Esperienza del cittadino nei servizi pubblici” – Servizio cittadino attivo e servizio cittadino informato”.

2. Si dichiara che il servizio in oggetto è finanziato dall'Unione europea – NextGenerationEU.

3. La presente deliberazione non comporta alcun impegno di spesa diretto a carico del bilancio.

4. Di disporre che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito di quest'Amministrazione nella sezione “Amministrazione trasparente”, ai fini della generale conoscenza.

5. La presente delibera mediante apposita votazione viene dichiarata all'unanimità immediatamente eseguibile per motivi di urgenza ai sensi dell'art. 183, comma 4 della legge regionale 03.05.2018, n. 2, affinché sui possano intraprendere immediatamente i provvedimenti successivi.

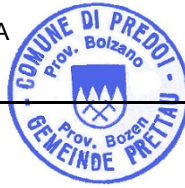
Gelesen, genehmigt und unterfertigt

Letto, confermato e sottoscritto

Der Bürgermeister - Il Sindaco

**der Gemeindesekretär Herr - il Segretario comunale
Signor**

Mag.FH Robert Alexander Steger MBA



Tobias Kaser

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindeausschuss Einwand erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgericht Trentino-Südtirol – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5 des GvD Nr. 104/2010 auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

Mezzi d'impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa Trentino–Alto Adige – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni dall'esecutività.

Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni dall'avvenuta conoscenza dell'atto, ai sensi dell'art. 120, c. 5 del D.Lgs. n. 104/2010.

Digital signiertes Dokument

Documento firmato tramite firma digitale